

TO ADVERTISERS  
We guarantee the largest circulation of any other weekly or daily local publication in New Mexico.

# LA VOZ DEL PUEBLO

A LOS ANUNCIANTES  
Garantizamos mayor circulación que cualquier otro semanario o diario regular en Nuevo México.

SEMANARIO DEDICADO A LOS INTERESES Y PROGRESO DEL PUEBLO HISPANOAMERICANO.

TOMO XXXI

EAST LAS VEGAS, DICIEMBRE 13, 1919.

Núm. 47

## El Senador Fall Dice que el Estado Mental del Presidente Perfecto

### Gracias a un Nuevo Plan Propuesto por Wilson. Termina la Huelga del Carbon

Los obreros recibirán el 14 por ciento de aumento en sus sueldos y una comisión de tres estudiarán las nuevas demandas, debiendo resolver en 60 días

El Presidente Wilson ha sometido a los directores de los obreros de las minas de carbón un nuevo plan para solucionar la huelga. Consiste este en que los obreros vuelvan inmediatamente al trabajo, aceptando el aumento del 14 por ciento en sus sueldos hecho obligatorio por el Gobierno, y el nombramiento por el Presidente de una comisión de tres miembros, un representante de los obreros, uno de los capitalistas y uno no interesado directamente, para que estudien el problema y las nuevas demandas que estimen conveniente presentar los obreros, debiendo rendir su informe en un plazo de 60 días, cuando se arreglará lo necesario para poner en práctica sus recomendaciones.

Los representantes de los obreros aceptaron en principio esta sugerencia según anunció el martes el ministro de Justicia Palmer, y, mientras que se aguardaba la orden de regreso al trabajo fueron prorrogadas las visitas de las demandas criminales presentadas contra muchos de los líderes huelguistas por desacato a los tribunales.

La aceptación de este plan desfogó de tomados estos pasos por los jefes del movimiento obrero por las delegaciones de los mineros en masa ha dado virtualmente fin a la huelga, gracias, pues, a los esfuerzos del Presidente Wilson. Las restricciones adoptadas seguirán todavía en vigor, mientras que se restablece la normalidad de la producción.

### CUAL FUE EL ORIGEN DE LA NOTICIA RELATIVA A LA CAPTURA DE VILLA

La inminencia de que el cabecilla cayera prisionero dió origen a que el hecho se tuviera por consumado y volara la especie.

El origen del rumor de la captura de Villa, según pudimos averiguar en fuentes oficiales el día de ayer, se refiere a la activa persecución que las caballerías del gobierno han estado haciendo al mismo rebelde después de que fué escarmentado en el rancho del Espejo. Villa, como resultado del combate librado en el punto que antes mencionamos, quedó con muy poca gente y prácticamente destruido, y lo que es más, en inminente peligro de caer en manos de las fuerzas del gobierno cuyas caballerías fueron destacadas en persecución de la banda y su cabecilla. La confusión entre la inminencia de la captura a que se hizo alusión en los partes del encuentro y la captura misma, es muy explicable y de aquí la noticia que tanta expectación despertó durante dos días en Chihuahua y en Estados Unidos. El mensaje que se recibió en C. Juárez sobre el asunto dice:

"General J. G. Escobar. Re-

fiéndome a su atento de ayer, nuestras caballerías persiguen al bandolero muy de cerca, siendo probable su próxima captura pues Villa anda completamente destruido con motivo del combate que sostuvo en el rancho de "El Espejo." El General Diéguez.

### CRISIS MINISTERIAL EN ESPAÑA

A causa de la actitud del ministro de la Guerra, dimitió el lunes el Sr. Sánchez de Toca. Se cree que será sucedido en el poder por otro Gabinete conservador. Los socialistas han anunciado que si se entrega el Gobierno a un Ministerio militar proclamarán la huelga general en toda la nación.

### SERA JUZGADO EL KAISER

Se anuncia que el exKaiser, de Alemania, será juzgado a principios del año venidero en Londres. Alguien propone que sea juzgado en los Estados Unidos y que el jurado lo integren 12 miembros cuyos hijos yacen en algún cementerio de Francia.

### DESTRUIDA POR EL FUEGO

El Paso, Texas, 6 de dic.—Un incendio destruyó el hospital para convalecientes, de la Cruz Roja, en el Fort Bliss, en el que se atendía a unos 50 soldados que habían regresado de la guerra.

Las enfermeras de la Cruz Roja, ayudadas por el departamento de bomberos, trasladaron a todos los pacientes a lugar seguro.

### UN BLOWOUT

Infrangente.—Esteban Mena, después de comprar una pequeña cantidad de licor en Ciudad Juárez, lo echó dentro de una tripa de hule, que se sujetó al rededor del chaleco, y en seguida se vino a esta en la creencia de que su estrategia le saldría bien; pero no contaba con la nariz de los fiscales, quienes le olieron el licor y se lo quitaron, enviándolo a la Comandancia.

### EL PADRE DE JENKINS SE MUESTRA MUY CONTENTO

HANDFORD, 6 de diciembre.—John W. Jenkins, padre del agente consular del mismo apellido, recibió con grande alegría las primeras noticias de la libertad de su hijo, la que le fue comunicada por teléfono de largas distancias, desde San Francisco, por la Prensa Asociada. "Tengo demasiado gusto por la libertad de mi hijo, exclamó, para que pueda decir nada", fue su comentario.

### Hace Publicos Los Datos Que Su Comité Ha Obtenido Sobre La Cuestion De Mejico Y De Los Que Dio Cuenta Al Presidente

El Sr. Wilson Responde a Fall, Diciendole que la Constitución del Pais Encarga de sus Relaciones Exteriores al Ejecutivo Exclusivamente, y que Estudia Detenidamente el Memorandum que le Entrego

A últimos de la semana pasada fué puesto en libertad, mediante la entrega de una fianza de \$1000 mejicanos por un amigo suyo el agente consular de los Estados Unidos en la ciudad de Puebla Sr. Jenkins. Afírmase que éste, al saber que no había sido libertado incondicionalmente, trató de volver a ingresar a la prisión. Afírmase después que Jenkins había sido libertado por orden del juez competente, y que el magistrado que lo había encarcelado iba a ser removido de su cargo.

En los círculos oficiales de Washington no se hizo comentario alguno sobre el asunto al recibirse estas noticias, en espera de la contestación oficial mejicana a la nota de los Estados Unidos. Mientras tanto, la actitud de nuestro Gobierno permanece inalterable. Si fué negado, de una manera enfática, el rumor que alguien había echado a rodar diciendo que el Gobierno de los Estados Unidos se consideraría satisfecho si Jenkins era libertado bajo fianza.

### Los Pasos de Carranza.

Carranza ha convocado a los gobernadores de los estados mejicanos a una reunión que debe celebrarse el día 20 del presente Diciembre, con el propósito evidente de discutir la situación internacional, así como la interna que no es muy halagüeña para el Primer Jefe.

El Senado mejicano ha votado favorablemente, después de reñida oposición, una moción dando un voto de confianza al Ejecutivo mejicano para que resuelva por sí solo la cuestión internacional.

### Visita de Fall y Hitchcock al Presidente.

El viernes en la tarde celebraron una conferencia con el Presidente Wilson los senadores Fall y Hitchcock, tratando de la cuestión de Méjico. El Presidente les recibió reclinado en la cama, y, según declaración de Fall, demostró estar bien enterado de la situación mejicana de una manera general.

Fall detalló al Presidente varios de los descubrimientos hechos por su omite especial del Senado sobre los asuntos mejicanos, mostrándose el Presidente muy interesado en los mismos y pidiéndole una memorandú escrito sobre ellos. Luego de recibido el memorandú, mandó el Presidente una comunicación a Fall diciendole que en su opinión la Constitución nacional dejaba la conducción de las relaciones exteriores de la nación al Ejecutivo exclusivamente. Por esta razón se ha anunciado en el Senado que no se pondrá a votación la resolución en que se proponía al Presidente suspender las relaciones diplomáticas con Méjico y retirar el reconocimiento del Gobierno de Carranza.

### El Presidente está Mentalmente Sano, dice Fall.

Habiéndose preguntado al senador Fall cómo había hallado al Presidente Wilson, respondió que físicamente enfermo, pero mentalmente alerta y perfectamente capaz de hacerse cargo de cualquier problema que afecte a la nación.

Los Descubrimientos de Fall. Fall ha hecho públicos los detalles del memorandú que sobre los asuntos de Méjico entregó al Presidente Wilson.

Afirma Fall que tiene la prueba documental de que el Presidente Carranza fomentó un movimiento, similar al plan de San

### MINISTRO MEXICANO ACUSA AL PARTIDO REPUBLICANO DE PROVOCAR LA GUERRA CON MEXICO

Insiste en afirmar que Jenkins estaba complicado en su seducción.

### HENSEN DICE POR QUE DIO LA FIANZA DE JENKINS

CIUDAD DE MEXICO, 7 de diciembre.—J. Walter Hansen, que dió la fianza por la que William O. Jenkins, el agente consular americano fue puesto en libertad, ha declarado que obró por su propia iniciativa su guerra entre los Estados Unidos

declaración dice así: "Deseo decir lo siguiente: La mañana del martes pasado, en vista de ciertos hechos que llegaron a mi conocimiento, y los que no puedo revelar, tuve de súbito la convicción de que la guerra entre los Estados Unidos y México era inevitable, a no ser que uno de los dos gobiernos estuviera dispuesto a sacrificar su honor, prestigio y dignidad, retrocediendo de la peligrosa posición en que se veía obligado a permanecer.

Por tanto di todos los pasos necesarios para obtener la libertad inmediata de W. O. Jenkins, bajo fianza, y disminuir la tensión. Lo hice así espontáneamente y de mi propia iniciativa, y estoy dispuesto y con gusto acepto para mí toda responsabilidad o alabanza, según los puntos de vista.

Ha sido motivo de infinito placer saber que la noticia de la libertad de Jenkins alegraron a nuestro presidente, y ardientemente deseo que pronto recobre completamente su salud."

### SERAN PUESTOS EN LIBERTAD LOS COMPLICADOS EN EL PLAGIO

LAREDO, Tex., 8 de diciembre.—Cuarenta individuos de Santa María y San Bernabe, que estaban detenidos en conexión con el caso del plagio de Jenkins, serán puestos en libertad inmediatamente, porque no hay pruebas en su contra, según dice Excelsior, de la ciudad de Méjico.

### TEXTO DE LA CARTA DEL PRESIDENTE WILSON

Washington, 8 de diciembre.—La carta del Presidente Wilson al senador Fall, es como sigue: "Doy a Ud. muchas gracias por su amable prontitud en observar mi petición de que me enviara una copia del extracto del informe del Sub-comité de investigación de los asuntos mexicanos, a la comisión de Relaciones

Exteriores. Lo examiné con el mayor cuidado y atención. Lo que me dijo Ud. acerca de la investigación el viernes pasado, me previene que hallaré en el material de la mayor importancia. "Me pide Ud. le indique cuáles son mis deseos con relación a la iniciativa pendiente, sobre la que Ud. y el senador Hitchcock me llamaron la atención el viernes, y tengo el gusto de contestar con la mayor franqueza que me preocuparía profundamente ver que una iniciativa de esa género fuera aprobada por el Congreso. Constituiría una inversión de nuestra práctica constitucional que conduciría a muy graves confusiones sobre la manera de llevar nuestras relaciones exteriores.

"Confío en que me apoyan todas las autoridades en derecho constitucional en mi declaración de que la iniciativa para dirigir las relaciones de nuestro gobierno con los gobiernos extranjeros está asignada por la constitución al jefe del ejecutivo, y a él exclusivamente.

"Solamente una de las dos cámaras legislativas está asociada al presidente por la constitución en calidad consultiva, y la opinión del Senado está establecida únicamente cuando la consulta el ejecutivo sobre convenios explícitos celebrados con otras naciones y sobre el nombramiento de los representantes diplomáticos que habrán de hablar en nombre del gobierno en las capitales extranjeras. La única conducta firme, creo yo, es seguir el camino prescrito por la constitución. Podríamos alejarnos demasiado del camino, si nos separáramos de él.

"Estoy muy reconocido a Ud. por haberme dado la oportunidad de expresar esta opinión.

### APREHENSION DE UN TERRIBLE ANARQUISTA

Después de tres meses de andar fugitivo cae en manos de las autoridades.

Eduardo Davis, que porta cinco o seis nombres más, distintos todos ellos, es el tipo de los hombres que lo odian todo y a todos odian. Inglés de nacimiento, hace veintiséis años que vino a los Estados Unidos, caracterizándose siempre por su descontento y mal humor y por sus genialidades que se traducen invariablemente en injurias para el género humano y sus instituciones.

Hace tres meses fue sentenciado este hombre a severa pena por hacer uso del servicio postal en el envío ordinario de sus cartas a cuanto gente tenía la desgracia de llamar su atención, pero no se le pudo arraigar en la cárcel por haber huido a tiempo, el inspector postal se dió a la em-

### Se Informa a Los Directores Del Ex-Imperio Aleman que Deben Firmar el Protocolo

El Ministro Aleman de la Defensa Noske dice que su Pais no deberia aceptar las Condiciones Propuestas, y que es preferible Avance de los Aliados.

Los aliados han mandado a Alemania un ultimatum, exigiendo que sea firmado inmediatamente el tratado de paz al protocolo correspondiente. Se han tomado los pasos necesarios para proceder a un nuevo avance en el interior de Alemania si se hace esto en seguida habiendo la artillería pesada francesa cruzado el Rin en varios lugares.

El ministro Aleman de la Defensa, Noske, declaró que él aconsejaba a Alemania que no firmara tal tratado y protocolo en definitivo puesto que las condiciones eran demasiado onerosas para el imperio. Añadió que si los Estados Unidos no entraban en las comisiones, esto significaría que habría tantos más miembros franceses en las mismas, y, por lo tanto, que la cosa iría tanto más mal para los alemanes. Dijo que los aliados bien sabían que Alemania no podía resistir, y que no le importaba el amenazado avance de los ejércitos asociados.

En los círculos franceses se ha declarado que el Gobierno alemán velándose de varios ardidés, y en violación de las estipulaciones del tratado, tiene un millón de hombres sobre las armas.

Se apresura de buscarlo por todas partes y le fue siguiendo los pasos por todo el territorio de California, llegando a algunas poblaciones minutos después de que Davis había escapado. Ultimamente pudo ser localizado en Stockton, y ya se libraron las órdenes urgentes para su reaprehensión.

¿Qué vino el Sr. Presidente a Los Angeles? Pues escribirle desde luego una carta plagada de disparates gramaticales y de las más soeces injurias. ¿Qué vienen los reyes de Bélgica a injuriar, lo mismo que a Bélgica. Y así por el estilo. Ultimamente, desde Long Beach había enviado por correo más de docenas cartas dirigidas a distintos personajes, conteniendo las palabras más cochinas del idioma inglés, por series, una para cada persona. De Los Angeles y Long Beach siguió Davies para San Francisco, Oakland (Pasa a la página 5ta.)

### EL JOVEN PABLO APODACA SUFRE UN ACCIDENTE

De Denver nos escribe nuestro amigo Don Timoteo Fresques, que el día 5 de Noviembre mientras Pablo Apodaca, su familia y su hermano se trasladaban del lugar donde estaban trabajando, al subir una cuesta, el camión en que iban se paró y al brincar Don Pablo del camión, una de las ruedas del mismo le pasó por sobre una pierna quebrandosela poso arriba de la rodilla. Don Pablo fué llevado al Hospital donde esta recibiendo tratamiento medico. El señor Apodaca es residente de Los Vigiles.